## Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Phairland Group

Seite 1 von 20

Auftraggeber Borbet Vertriebs GmbH

Tratmoos 5 85467 Neuching QM-Nr. 49 02 0121806

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell W

Typ W 70743 Radgröße 7Jx17H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
Lk112	W 70743 Lk112 / ohne Ring	5/112/57,1	43	700	2220

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 52929
Herstellerzeichen BORBET
Radtyp und Ausführung W 70743 (s.o.)
Radgröße 7Jx17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

### **Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Serienschraube M14x1,5	Kugel D=26	120	27
S02	Serienschraube M14x1,5	Kugel D=26	140	27

## Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

## Verwendungsbereich

Hersteller Audi

Seat Skoda Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Borbet Vertriebs GmbH

Seite 2 von 20

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi A3	77-140	205/50R17	A33	A14 A21 A57
8V	77-140	215/45R17	A11	Cbo F24 Lim
e1*2007/46*0607* - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	77-140	225/45R17	A33	S01
Audi A3 Cabriolet	75-147	205/50R17	A01 A30 K1a K56	A14 A21 A58
8P	75-147	215/45R17	A13 T87 T88	B03 Cbo V17
e1*2001/116*0456*	75-147	225/45R17	A01 A30 K1a K56	S01
Audi A3 Sportback	110	205/50R17	A90	A14 A21 A58
GY	110	215/45R17	A91	F24 Flh NoE
e1*2007/46*2060*	110	215/50R17	A12	NoP V17 S02
	110	225/45R17	A90	
Audi A3 Sportback	110	205/50R17		A12 A14 A21
e-tron	110	215/45R17		A58 F24 Flh
8V e1*2007/46*0607* - incl. Facelift 2016	110	225/45R17		V00 V17 S01
Audi A3, -/Sportback	184-195	205/50R17	A01 A30 K1a K56 M+S	A14 A21 Flh
8P, 8PA	184-195	215/45R17	A13 M+S T88 T91	S01
e1*2001/116*0217*,	184-195	225/45R17	A01 A30 K1a K56 M+S	
e1*2001/116*0418*	104 100	220/401(17	7.01 7.00 KTa 1.00 WTG	
Audi A3, -/Sportback	66-147	205/50R17	A01 A30 K1a K56	A14 A21 B03
8P, 8PA, 8PB	66-147	215/45R17	A13 T87 T88	Flh V17 S01
e1*2001/116*0217*; e1*2001/116*0241*; e1*2001/116*0418*; e13*2007/46*1082*	66-147	225/45R17	A01 A30 K1a K56	
Audi A3, -/Sportback	77-140	205/50R17		A12 A14 A21
8V	77-140	215/45R17		A57 F24 Flh
e1*2007/46*0607* - incl. Facelift 2016	77-140	225/45R17		V00 V17 S01
Audi A4	74-140	205/50R17	R37 T89 T93	A12 A14 A21
8E	74-188	205/50R17	M+S T89 T93	B03 Car Lim
e1*98/14*0151*,	74-188	215/45R17	R37 T87 T88 T91	V17 W20 S01
e1*2001/116*0151*	74-188	225/45R17	T90 T91	
	74-188	235/45R17	R70	
Audi A4	162	205/50R17	M+S T89 T93	A12 A14 A21
QB6	162	215/45R17	R37 T88 T91	B03 Car Cbo
e1*2001/116*0243*	162	225/45R17	T90 T91	Lim V17 W20
	162	235/45R17	R70	S01
Audi A4 Cabriolet	96-147	205/50R17	R37 T89 T93	A12 A14 A21
8H	96-188	205/50R17	M+S T89 T93	B03 Cbo V17
e1*98/14*0177*,	96-188	215/45R17	R37 T88 T91	W20 S01
e1*2001/116*0177*	96-188	225/45R17	T90 T91 T93	
	96-188	235/45R17	R70	
Audi A6	162-184	205/50R17	M+S T89 T93	A14 A21 A30
4B	81-142	205/50R17	T89 T93	Au9 B03 Car
e1*96/27, 98/14,	81-184	215/45R17	T87 T88 T91	Lim V17 X27
2001/116*0051*	81-184	225/45R17	T90 T91 T93	S01

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

				Seite 3 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Audi A6 -/Avant	89-140	225/50R17	R37 T93	A11 A14 A21
4F, 4F1	89-257	225/50R17	M+S T93	B03 Car Lim
e1*2001/116*0254*,				NBF X27 S01
e1*2001/116*0276*;				
e13*2007/46*1080*				
Audi Q2	85, 110	205/55R17		A12 A14 A21
GA	85, 110	205/60R17		A58 V17 S02
e1*2007/46*1552*	85, 110	215/55R17		
- Frontantrieb	85, 110	225/50R17	A01 K1a	
	85, 110	225/55R17	A01 K1a	
	85, 110	235/50R17	A01 K1a K2b	
	85, 110	245/50R17	A01 K2b R03	
Audi Q2	85, 110	205/55R17		A12 A14 A21
GA	85, 110	205/60R17		A58 KMV
e1*2007/46*1552*	85, 110	215/55R17		R92
- Frontantrieb	85, 110	225/50R17		V17 S02
- mit Zusatz-	85, 110	225/55R17		
Verbreiterungen	85, 110	235/50R17		
	85, 110	245/50R17	A01 K2b R03	
Audi Q2 Quattro	110, 140	205/55R17		A12 A14 A21
GA	110, 140	205/60R17		A56 S02
e1*2007/46*1552*01	110, 140	215/55R17		
	110, 140	225/50R17	A01 K1a	
	110, 140	225/55R17	A01 K1a	
	110, 140	235/50R17	A01 K1c K2b	
Audi Q2 Quattro	110, 140	205/55R17		A12 A14 A21
GA	110, 140	205/60R17		A56 KMV
e1*2007/46*1552*01	110, 140	215/55R17		R92
- mit Zusatz-	110, 140	225/50R17		S02
Verbreiterungen	110, 140	225/55R17		
	110, 140	235/50R17		
Audi S3	206-228	205/50R17	A33 M+S	A14 A21 A56
8V	206-228	215/45R17	A11 M+S	Cbo F24 Lim
e1*2007/46*0607*	206-228	225/45R17	A33 M+S	S01
- Limousine / Cabrio				
- incl. Facelift 2016				
Audi S3, -/Sportback	206-228	205/50R17	M+S	A12 A14 A21
8V	206-228	215/45R17	M+S	A56 F24 Flh
e1*2007/46*0607*	206-228	225/45R17	M+S	S01
- incl. Facelift 2016		 		
Audi SQ2 Quattro	221	215/55R17	M+S	A12 A14 A21
GA	221	225/50R17	M+S	A56 KMV S02
e1*2007/46*	221	225/55R17	M+S	
1552*09	221	235/50R17	M+S	
- mit Zusatz-				
Verbreiterungen				

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TUV Ptaiz TUV Rheinland Group

-				Seite 4 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			Hinweise	Hinweise
Audi TT (II)	118-200	225/50R17	A33 M+S	A14 A21 A57
8J				B03 Cbo Cpe
e1*2001/116*				S01
0369*00-16;				
0374*00-01; 0375*00				
Audi TT (III)	132-169	225/50R17	A33 M+S	A14 A21 A57
8J	132-109	225/5UR 17	A33 IVI+5	Cbo Cpe S01
e1*2001/116*				CDO Cpe 301
0369*17				
ab MJ 2015 (8S)				
incl. Facelift 2018				
Seat Altea / Toledo	63-155	205/50R17	K1c T89 T93	A01 A12 A14
5P, 5PN	63-155	215/45R17	K1c T87 T88 T91	A21 A60 Flh
e9*2001/116*0050*;	63-155	225/45R17	K1c	KOV SeF Sth
e9*2007/46*0012*		<u> </u>		V17 S01
Seat Ateca	85, 110	215/55R17	A13	A14 A21 A58
5FP	85, 110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KMV V17
e9*2007/46*6394*	85, 110	225/50R17	A33	S02
- Frontantrieb - mit Radhaus-	85, 110	225/55R17	A12	
Verbreiterungen	85, 110	235/50R17	A12	
Verbreiterungen	85, 110	235/55R17	A01 A12 G01	
Seat Ateca	85, 110	215/55R17	A13	A14 A21 A58
5FP e9*2007/46*6394*	85, 110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KOV S02
- Frontantrieb	85, 110	225/50R17	A01 A12 K1a K1b	
- ohne Radhaus-	85, 110 85, 110	225/55R17 235/50R17	A01 A12 K1a K1b A01 A12 K1c K2b	
Verbreiterungen	85, 110	235/55R17	A01 A12 K16 K2b	
	85, 110	245/50R17	A01 A12 K1c K2b	
Seat Ateca 4drive	110, 140	215/55R17	A13	A14 A21 A56
5FP	110, 140	215/60R17	A12	F24 KMV S02
e9*2007/46*6394*	110, 140	225/50R17	A91	
- mit Radhaus-	110, 140	225/55R17	A12	
Verbreiterungen	110, 140	235/50R17	A12	
	110, 140	235/55R17	A12	
Seat Exeo / Exeo ST	75-155	205/50R17	A90	A14 A21 A58
3R, 3RN	75-155	215/45R17	A33 T87 T91	B03 Car Lim
e9*2001/116*0072*,	75-155	225/45R17	A90	V17 W20 S01
e9*2007/46*0011*				
Seat Leon	63-155	205/50R17	R37	A12 A14 A21
1P, 1PN	63-155	215/45R17	R37	A58 Flh V17
e9*2001/116*0052*; e9*2007/46*0013*	63-195	225/45R17		S01
Seat Leon	81-140	205/50R17		A12 A14 A21
5F	81-140	215/45R17		Car F24 Flh
e9*2007/46*0094*	81-140	225/45R17		KOV V00 V17 S01
Seat Leon	63 - 110	205/50R17		A12 A14 A21
5F	63 - 110	215/45R17		A58 Car F23
e9*2007/46*0094*	63 - 110	225/45R17		Flh KOV V17 S01
	1	1	i e	1

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

				Seite 5 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Seat Leon	66-110	205/50R17	A94	A14 A21 A58
KL	66-110	215/45R17	A90	F23 Flh KOV
e9*2007/46*3167*	66-110	225/45R17	A12	NoE NoP V17
				S02
Seat Leon Cupra	195,206	205/50R17		A12 A14 A21
5F	195,206	215/45R17		A57 BW7 Car
e9*2007/46*0094*	195-221	225/45R17		F24 Flh V17 S01
Seat Leon X-Perience	81-135	205/50R17	A33	A14 A21 A56
5F	81-135	205/55R17	A12	Car F24 KMV
e9*2007/46*0094*	81-135	215/50R17	A12	S01
00 2007/10 0001	81-135	225/45R17	A33	— 001
Seat Leon X-Perience	81-92	205/50R17	A33	A14 A21 A58
5F	81-92	205/55R17	A12	Car F23 KMV
e9*2007/46*0094*	81-92	205/55R17 215/50R17	A12	S01
63 2007/40 0034	81-92	225/45R17	A33	
Seat Tarraco				A12 A14 A21
KN	110-147 110-147	215/65R17 225/60R17	140 140	A12 A14 A21 A57 NoP S02
e9*2007/46*6666*	110-147			A37 NOP 302
- ohne FR-Line	110-147	225/65R17	140	
		235/60R17	140	144 104 150
Skoda Karoq	85, 110	215/55R17	A13	A14 A21 A58
NU -9*2007/46*0272*	85, 110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KOV S02
e8*2007/46*0272* - Frontantrieb	85, 110	225/50R17	A01 A12 K1a K1b	
- ohne Radhaus-	85, 110	225/55R17	A01 A12 K1a K1b	
Verbreiterungen	85, 110	235/50R17	A01 A12 K1c K2b	
verbreiterungen	85, 110	235/55R17	A01 A12 G01 K1c K2b	
01 1 14 4 4	85, 110	245/50R17	A01 A12 K1c K2b	1444404450
Skoda Karoq 4x4	110, 140	215/55R17	A13 M+S	A14 A21 A56
NU -0*0007/40*0070*	110, 140	215/60R17	A12 M+S	F24 KOV S02
e8*2007/46*0272*	110, 140	225/50R17	A01 A12 K1a K1b	
- ohne Radhaus-	110, 140	225/55R17	A01 A12 K1a K1b	
Verbreiterungen	110, 140	235/50R17	A01 A12 K1c K2b	
	110, 140	235/55R17	A01 A12 K1c K2b	
0	110, 140	245/50R17	A01 A12 K1c K2b	
Skoda Karoq Scout	110, 140	215/55R17	A13 M+S	A14 A21 A56
4x4	110, 140	215/60R17	A12 M+S	F24 KMV S02
NU •0*2007/40*0272*	110, 140	225/50R17	A33	
e8*2007/46*0272*	110, 140	225/55R17	A12	
<ul> <li>mit Radhaus- Verbreiterungen</li> </ul>	110, 140	235/50R17	A12	
verbreiterungen	110, 140	235/55R17	A12	
	110, 140	245/50R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
Skoda Kodiaq	85-140	215/65R17	140	A12 A14 A21
NS .	85-140	225/60R17	140	A57 S02
e8*2007/46*0249*	85-140	225/65R17	140	
- incl. Scout	85-140	235/60R17	140	
	85-176	215/65R17	M+S 140	
	85-176	225/60R17	M+S 140	
	85-176	225/65R17	M+S 140	
	85-176	235/60R17	M+S 140	

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Pfalz TÜV Pheinland Group

				Seite 6 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Skoda Octavia (II)	55-118	205/50R17	A01 K1a R37 T89 T93	A12 A14 A21
1Z	55-118	215/45R17	R37 T88 T91	Car Lim Npf
e11*2001/116*0230*;	55-147	205/50R17	A01 K1a M+S	V17 S01
e11*2007/46*0012*	55-147	215/45R17	M+S T91	
	55-147	225/45R17	A01 K1a	
Skoda Octavia (III)	77-162	205/50R17	A33 R37	A14 A21 A57
5E	77-162	215/45R17	A11 R37	Car F24 Lim
e11*2007/46*	77-162	225/45R17	A33 R37	Npf S01
0243*00-19;	77-169	205/50R17	A33 M+S	
e11*2007/46*	77-169	215/45R17	A11 M+S	
0244*00-13	77-169	225/45R17	A33 M+S	
Skoda Octavia (III)	63-110	205/50R17	A33	A14 A21 A58
5E	63-110	215/45R17	A13	Car F23 Lim
e11*2007/46*	63-110	225/45R17	A33	Npf S01
0243*00-19;				
e11*2007/46*				
0244*00-13				
Skoda Octavia (III)	63-110	205/50R17	A33	A14 A21 A58
5E	63-110	215/45R17	A11	Car F23 Lim
e11*2007/46*	63-110	225/45R17	A33	Npf S01
0243*20-26;				
e11*2007/46*				
0244*14;				
e8*2007/46*0318*				
ab Facelift 2017				
Skoda Octavia (III)	81-140	205/50R17	A33 R37	A14 A21 A57
5E	81-140	215/45R17	A11 R37 T87 T91	Car F24 Lim
e11*2007/46*	81-180	205/50R17	A33 M+S	Npf S01
0243*20-26;	81-180	215/45R17	A11 M+S T87 T91	
e11*2007/46*	81-180	225/45R17	A33	
0244*14;				
e8*2007/46*0318*				
ab Facelift 2017	05.440	005/55047		1 1 1 2 1 1 1 2 1
Skoda Octavia (IV)	85, 110	205/55R17		A12 A14 A21
NX -0*2007/40*0255*	85, 110	215/50R17		A58 Car F23
e8*2007/46*0355*	85, 110	225/50R17		KOV NoE
Cleada Catavila Carret	102 110	205/50547	M. C TOO	NoP V17 S02
Skoda Octavia Scout	103-118	205/50R17	M+S T93	A12 A14 A21
(II) 1Z	103-118	225/45R17	M+S T91	A56 Car KMV S01
e11*2001/116*	103-118	225/50R17	A01 K1c	301
0230*21;				
e11*2007/46*0012*				
Skoda Octavia Scout	81-135	205/50R17	A33 M+S	A14 A21 A56
				Car F24 S01
(III)   5E	81-135	205/55R17	A12 M+S	Oai F24 301
e11*2007/46*	81-135	215/50R17	A12 M+S	$\dashv$
0243*00-19	81-135	225/45R17	A33 M+S	_
0270 00-13	81-135	225/50R17	A12	
	<u>I</u>	1		

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

				Seite 7 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Skoda Octavia Scout	110-140	205/50R17	A33 M+S	A14 A21 A56
(III)	110-140	205/55R17	A12 M+S	Car F24 S01
5E	110-140	215/50R17	A12 M+S	
e11*2007/46*	110-140	225/45R17	A33 M+S	
0243*21-26; e8*2007/46*0318*	110-140	225/50R17	A01 A12 K4i K6g K6w K8e K9v	
ab Facelift 2017				
Skoda Superb (II)	77-147	205/50R17	T93	A12 A14 A21
3T	77-147	205/50R17	M+S T93	Car Lim V17
e11*2001/116*	77-191	225/45R17	T94	S01
0326*00-31;	17 131	223/43/(17	104	
e11*2007/46*				
0014*00-21				
Skoda Superb (III)	88-206	215/50R17	A33	A14 A21 A57
3T	88-206	215/55R17	A33	Car Lim V00
e11*2001/116*	88-206	225/50R17	A12	V17 S02
0326*32-45;	88-206	235/50R17	A12	
e11*2007/46*				
0014*22;				
e8*2007/46*0317*				
Skoda Yeti	77-125	205/50R17	A33 M+S T89 T93	A14 A21 A57
5L	77-125	205/55R17	A12 M+S T91 T95	S01
e11*2007/46*0010*,	77-125	215/50R17	A12 T90 T91 T93	
e11*2007/46*0034*	77-125	225/45R17	A12 T90 T91 T93	
	77-125	225/50R17	A12	
	77-81 77-81	205/50R17	A33 R37 T89 T93	
VAV Dootle (Cobrie (II)		205/55R17	A12 R37 T91 T95	A44 A04 AE0
VW Beetle, /Cabrio (II)	77-162 77-162	205/55R17	A33 R37	A14 A21 A58 Cbo Flh S01
e1*2007/46*0539*	77-162	215/50R17 215/55R17	A90 A90	CD0 FIN 501
61 2007/40 0339	77-162	225/50R17	A12	
	77-162	235/50R17 235/50R17	A01 A12 K1a K1b	
VW Caddy (III)	51-125	205/50R17	K1a K2b T89 T93	A01 A12 A14
2K, 2KN	51-125	215/45R17	K1a K2b 169 193 K1a K2b T87 T91	A21 A57 A59
e1*2001/116*	51-125	225/45R17	K1a K2b T97 T91	V00 V17 S01
0252*00-41;	31-123	223/43K17	K1a K2b 191 194	V00 V17 001
e1*2007/46*				
0217*00-19;				
L320				
- incl. MJ 2011				
VW Caddy (III) Maxi	62-125	205/50R17	K1a T89 T93	A01 A12 A14
2K, 2KN	62-125	215/45R17	K1a T87 T91	A21 A57 A67
e1*2001/116*	62-125	225/45R17	K1a T91 T94	V00 V17 S01
0252*00-41;				
e1*2007/46*				
0217*00-19;				
L320				
- incl. MJ 2011				

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Pfalz

				Seite 8 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	KVV DCICIOII	TCIICII	Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.			TillWeise	Tilliwoise
VW Caddy (IV) Maxi	55-110	205/50R17	A01 A12 K1a T93	A14 A21 A57
2K, 2KN	55-110	215/45R17	A91 T91	A67 V00 V17
e1*2001/116*	55-110	225/45R17	A01 A12 K1a T91 T94	S01
0252*42;				
e1*2007/46*				
0217*20				
ab MJ 2016				
VW Cross Touran (I)	75-130	205/50R17	M+S T89 T93	A12 A14 A21
1T, 1t	75-130	215/50R17	M+S	KMV V17 S01
e1*2001/116*	75-130	225/45R17	M+S	
0211*00-35;				
e1*2007/46*				
0357*00-13; 0506*				
- incl. Facelift 2011	05,400	005/50547		A40 A44 A04
VW E-Golf (VII)	85, 100	205/50R17		A12 A14 A21
AU e1*2007/46*0623*10	85, 100	215/45R17		A58 F24 V17
- incl. Facelift 2017	85, 100	225/45R17		S01
	05 400	205/50D47		A12 A14 A21
VW E-Golf (VII)	85, 100	205/50R17		A12 A14 A21 A58 F23 V17
AU e1*2007/46*0623*10	85, 100	215/45R17		S01
- incl. Facelift 2017	85, 100	225/45R17		301
VW EOS	85-184	205/50R17	A33 R37	A14 A21 A58
1F	85-184	215/45R17	A13 R37 T87 T88	B03 Cbo V17
e1*2001/116*0349*	85-184	215/50R17	A12	S01
- incl. Facelift 2011	85-184	225/45R17	A12	
	85-184	235/45R17	A12 R70	
	85-191	205/50R17	A33 M+S	
	85-191	215/45R17	A13 M+S T87 T88	
	85-191	215/50R17	A12 M+S	
	85-191	225/45R17	A12 M+S	
VW Golf (V)	55-169	205/50R17	K1c R37	A01 A12 A14
1K	55-169	215/45R17	K1c R37 T87 T88	A21 V17 S01
e1*2001/116*	55-184	205/50R17	K1c M+S	
0242*00-24	55-184	215/45R17	K1c M+S T87 T88	
	55-184	225/45R17	K1c	
VW Golf (V) Variant	59-147	205/50R17	K1a K1b K2b K56	A01 A12 A14
1KM	59-147	215/45R17	K1a K2b K56	A21 A58 Car
e1*2001/116*	59-147	225/45R17	K1a K1b K2b K56	V17 S01
0328*00-14				
VW Golf (VI)	59-173	205/50R17	A01 K1a K2b	A12 A14 A21
1K	59-173	215/45R17	T87 T91	V17 S01
e1*2001/116	59-173	225/45R17	A01 K1a K2b	
*0242*25;				
e1*2007/46*0490*				
- Fließheck/Cabrio	400.400	005/50545		A40 A44 A64
VW Golf (VI) R	188-199	205/50R17	T07 T00	A12 A14 A21
1K	188-199	215/45R17	T87 T88	V17 S01
e1*2001/116 *0242*33	188-199	225/45R17		
- Fließheck/Cabrio				
- I IICISTICUNUADITU	<u> </u>			

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Ptaiz TÜV Rheinland Group

				Seite 9 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
VW Golf (VI) Variant	59-118	205/50R17	A01 K1a K2b K6g	A12 A14 A21
1KM	59-118	215/45R17	T87 T88	Car V17 S01
e1*2001/116*0328*;	59-118	225/45R17	A01 K1a K2b K6g	
e1*2007/46*				
0492*00-05				
VW Golf (VII) /-Variant	63-110	205/50R17		A12 A14 A21
AU, AUV, 1K, 1KM	63-110	215/45R17		A58 Car F23
e1*2007/46*0623*;	63-110	225/45R17		FIh KOV NoE
e1*2007/46*0627*;				V17 S01
e1*2007/46*				
0490*05;				
e1*2007/46*0492*06				
- incl. Facelift 2017	00.400	005/50547		140 144 104
VW Golf (VII) /-Variant	63-169	205/50R17		A12 A14 A21
AU, AUV, 1K, 1KM	63-169	215/45R17		A57 Car F24
e1*2007/46*0623*;	63-169	225/45R17		Flh KOV NoE
e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*	63-213	205/50R17	M+S	V00 V17 S01
0490*05;	63-213	215/45R17	M+S	
e1*2007/46*0492*06	63-213	225/45R17	M+S	
- incl. Facelift 2017				
VW Golf (VII) Alltrack	81-135	205/50R17	A33	A14 A21 A56
AUV	81-135	205/55R17	A33	Car F24 KMV
e1*2007/46*0627*	81-135	215/50R17	A12	S01
- incl. Facelift 2017	81-135	225/45R17	A33	
VW Golf (VII) GTE	110	205/50R17	A33	A12 A14 A21
Hybrid	110	215/45R17		A58 F24 V17
AU	110	225/45R17		S01
e1*2007/46*0623*11	110	223/431(17		001
- incl. Facelift 2017				
VW Golf (VII) R	206, 221	205/50R17		A12 A14 A21
AU	206, 221	215/45R17		A56 F24 S01
e1*2007/46*0623*	206, 221	225/45R17		
- incl. Facelift 2017	206-228	205/50R17	M+S	
	206-228	215/45R17	M+S	
	206-228	225/45R17	M+S	
VW Golf (VII) R	213-228	205/50R17	M+S	A12 A14 A21
Variant	213-228	215/45R17	M+S	A56 Car F24
AUV	213-228	225/45R17	M+S	S01
e1*2007/46*0627*				
- incl. Facelift 2017				
VW Golf (VIII)	110	205/50R17	A94	A14 A21 A58
CD	110	215/45R17	A94	F24 Flh KOV
e1*2007/46*2014*	110	225/45R17	A12	NoE NoP V17
				S02
VW Golf (VIII)	66-96	205/50R17	A94	A14 A21 A58
CD	66-96	215/45R17	A94	F23 Flh KOV
e1*2007/46*2014*	66-96	225/45R17	A01 A12 K2b	NoE NoP V17
				S02

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Ptaiz TÜV Rheinland Group

			S	Seite 10 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
VW Golf Plus	55-125	205/50R17		A12 A14 A21 A58 V17 S01
1KP	55-125	215/45R17	T87 T88 T91	
e1*2001/116*0304*;	55-125	225/45R17		
e1*2007/46*0491*				
VW Golf Sportsvan	63-110	205/50R17		A12 A14 A21
AUV, 1KM	63-110	215/45R17		A58 F24 V17
e1*2007/46*0627*;	63-110	225/45R17		S01
e1*2007/46*0492*08				
- incl. Facelift 2017				
VW Golf Sportsvan	63-85	205/50R17		A12 A14 A21
AUV, 1KM	63-85	215/45R17		A58 F23 V17
e1*2007/46*0627*;	63-85	225/45R17		S01
e1*2007/46*0492*08				
- incl. Facelift 2017	77 455	005/50547	104 164 1641 1601	1 1 1 0 1 1 1 1 0 1
VW Jetta	77 - 155	205/50R17	A01 K1a K1b K2b	A12 A14 A21
16, 16H	77 - 155	215/45R17	A O.4 1/4 - 1/4  - 1/0  -	A58 Sth S01
e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584*	77 - 155	225/45R17	A01 K1a K1b K2b	
VW Jetta	66-147	205/50D47	K1a K1b K2b K56	A01 A12 A14
1KM	66-147	205/50R17 215/45R17	K1a K2b K56	A21 A58 Sth
e1*2001/116*0328*	66-147	225/45R17	K1a K1b K2b K56	V17 S01
VW Passat (V) 3BG	74-142	205/50R17	A01 K45 T89 T93	A12 A14 A21 Car Lim V17
e1*98/14*0157*,	74-142 74-142	215/45R17	T87 T88 T91	S01
e1*2001/116*0157*	74-142	225/45R17	A01 K45	301
VW Passat (V) W8	202	205/50R17	M+S T93	A12 A14 A21
3BS	202	215/45R17	M+S T91	B03 B11 Car
e1*98/14*0173*,	202	225/45R17	M+S T90 T91	Lim S01
e1*2001/116*0173*	202	223/43/(17	101+3 190 191	2 001
VW Passat (VI)	75-147	205/50R17	A33 R37	A14 A21 Lim
3C	75-147	215/45R17	A13 R37 T87 T88 T91	V17 S01
e1*2001/116*	75-147	215/50R17	A12	
0307*00-23	75-147	225/45R17	A12	
	75-147	235/45R17	A12 R70	
VW Passat (VI)	184	205/50R17	A33 M+S	A14 A21 Lim
3C	184	215/45R17	A13 M+S T87 T88 T91	V17 S01
e1*2001/116*	184	215/50R17	A12 M+S	
0307*00-23	184	225/45R17	A12 M+S	
	184	235/45R17	A12 M+S R70	
VW Passat (VI)	184	205/50R17	A33 M+S T93	A14 A21 Car
Variant	184	215/45R17	A13 M+S T91	S01
3C	184	215/50R17	A12 M+S T91	
e1*2001/116*	184	225/45R17	A12 M+S T91	
0307*00-23	184	235/45R17	A12 M+S R70	
VW Passat (VI)	75-147	205/50R17	A33 R37 T89 T93	A14 A21 Car
Variant	75-147	215/45R17	A13 R37 T87 T88 T91	V17 S01
3C	75-147	215/50R17	A12 T90	
e1*2001/116*	75-147	225/45R17	A12 T90	
0307*00-23	75-147	235/45R17	A12 R70	
	1	1		1

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

			S	eite 11 von 20
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Passat (VII)	77-155	205/50R17	A33 T89 T93	A14 A21 Car
3C, 3c	77-155	215/45R17	A13 T87 T91	Lim V17 VoA
e1*2001/116*	77-155	215/50R17	A12 T91 T95	S01
0307*24-36;	77-155	225/45R17	A12 T91 T94	
e1*2007/46*				
0502*00-10,				
0547*00-03				
- ab MJ 2011				
VW Passat (VII)	77-155	205/50R17	A33 T89 T93	A14 A21 Car
3C, 3c	77-155	215/45R17	A13 T87 T91	KMV Lim V17
e1*2001/116*	77-155	215/50R17	A12 T91 T95	VoA S01
0307*24-36;	77-155	225/45R17	A12 T91 T94	
e1*2007/46*				
0502*00-10,				
0547*00-03				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen - ab MJ 2011				
	00.000	045/50047	1004	144 104 157
VW Passat (VIII)	88-206	215/50R17	A91	A14 A21 A57
3C e1*2001/116*	88-206	215/55R17	A91	Car Lim NoP V00 V17 VoA
0307*37	88-206	225/50R17	A12	S02
- Limousine / Variant	88-206	235/50R17	A12	302
ab MJ 2015 (B8/3G)				
- incl. Facelift 2019				
VW Passat GTE (VIII)	115	215/50R17	A91	A14 A21 A58
3C	115	215/55R17	A91	Car Lim V17
e1*2001/116*	115	225/50R17	A12	VoA S02
0307*41	115	235/50R17	A12	
- Limousine / Variant		200/001111	7.1.2	
ab MJ 2015 (B8/3G)				
- Plug-In Hybrid				
- incl. Facelift 2019				
VW T-ROC	85-140	205/55R17		A12 A14 A21
A1	85-140	205/60R17		A57 Flh S02
e13*2007/46*1845*	85-140	215/50R17		
	85-140	215/55R17		
	85-140	225/50R17		
	85-140	235/50R17	A01 K1a	
VW T-ROC Cabriolet	85-110	205/55R17	M+S	A12 A14 A21
A1	85-110	205/60R17	M+S	A58 Cbo S02
e13*2007/46*1845*	85-110	215/50R17		
	85-110	215/55R17		
	85-110	225/50R17		
	85-110	235/50R17	A01 K1a	

# Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Pfalz

				Seite 12 von 20
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			Hinweise	Hinweise
VW Tiguan (I)	81-155	215/60R17	A13	A14 A21 A57
5N	81-155	225/55R17	A12	KMV S02
e1*2001/116*	81-155	235/55R17	A12	
0450*00-23;	81-155	245/50R17	A12	
e1*2007/46*	81-155	255/50R17	A12	
0487*00-14			, <u>-</u>	
- incl. Facelift 2011				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen				
VW Tiguan (I)	81-155	215/60R17	A13	A14 A21 A57
5N	81-155	225/55R17	A12	S02
e1*2001/116*	81-155	235/55R17	A12	
0450*11-23;	81-155	245/50R17	A12	
e1*2007/46*	81-155	255/50R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
0487*02-14				
- ab Facelift 2011				
VW Tiguan (I)	81-155	215/60R17	A13	A14 A21 A57
5N	81-155	225/55R17	A12	S02
e1*2001/116*	81-155	235/55R17	A12	
0450*00-10;	81-155	245/50R17	A01 A12 K2b	
e1*2007/46*	81-155	255/50R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
0487*00-01				
VW Tiguan (II)	85-176	215/65R17	A91	A14 A21 A57
5N	85-176	225/60R17	A12	S02
e1*2001/116*	85-176	225/65R17	A12	
0450*24;	85-176	235/60R17	A12	
e1*2007/46*				
0487*15				
- ab Modell 2016				
VW Tiguan (II)	110-176	215/65R17	A91 140	A14 A21 A57
Allspace	110-176	225/60R17	A12 140	S02
5N	110-176	225/65R17	A12 140	
e1*2001/116*	110-176	235/60R17	A12 140	
0450*31				
VW Tiguan (II)	110-176	215/65R17	A91 140	A14 A21 A57
Allspace R-Line	110-176	225/60R17	A12 140	RQ3 S02
5N	110-176	225/65R17	A12 140	
e1*2001/116*	110-176	235/60R17	A12 140	
0450*31				
VW Tiguan (II) R-Line	85-176	215/65R17	A91	A14 A21 A57
5N	85-176	225/60R17	A12	RQ3 S02
e1*2001/116*	85-176	225/65R17	A12	
0450*24;	85-176	235/60R17	A12	
e1*2007/46*				
0487*15				
- ab Modell 2016				
VW Touran (I)	66-125	205/50R17	K1c K2b T89 T93	A01 A12 A14
1T	66-125	215/45R17	K1a K2b T87 T91	A21 A58 Npf
e1*2001/116*	66-125	225/45R17	K1c K2b	V17 S01
0211*00-22;				
e1*2007/46*				
0357*00-01				

### Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TUV Ptaiz TUV Rheinland Group

			S	Seite 13 von 20
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Touran (I)	66-130	205/50R17	K2b T89 T93	A01 A12 A14
1T, 1t	66-130	215/45R17	K2b T91	A21 A58 Npf
e1*2001/116* 0211*23-35; e1*2007/46* 0357*02-13, 0506* ab MJ 2011	66-130	225/45R17	K2b	V17 S01
VW Touran (II)	81-140	205/55R17	K1a	A01 A12 A14
1T	81-140	215/50R17	K1a	A21 A58 V17
e1*2001/116*	81-140	215/55R17	K1a	S02
0211*36;	81-140	225/50R17	K1a K2b K6g	
e1*2007/46*0357*14 ab MJ 2016	81-140	235/50R17	K1c K2b K3c K6h	

### **Allgemeine Hinweise**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfähigkeit (%)				
geschwindigkeit	Geschwindigkeitssymbol (GSY)				
	V	W	Υ		
210 km/h	100%	100%	100%		
220 km/h	97%	100%	100%		
230 km/h	94%	100%	100%		
240 km/h	91%	100%	100%		
250 km/h	-	95%	100%		
260 km/h	-	90%	100%		
270 km/h	-	85%	100%		
280 km/h	-	-	95%		
290 km/h	-	-	90%		
300 km/h	-	-	85%		

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

### Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Rheinland Group

Seite 14 von 20

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

## Spezielle Auflagen und Hinweise

- 140 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1400 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- A57 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 15 von 20

- **A59** Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- **A60** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A67 Rad/Reifen Kombination für Fahrzeugausführungen mit langem Radstand (Caddy Maxi, 1. oder 20. Stelle des Versionenschlüssels, Feld D2, Zeile3 = L).
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **Au9** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Rad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremssattel Typ Lucas CN2 6465/2 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 321 mm an Achse 1.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- B11 Nur zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibe 333x32mm (Sattel 2FN 4223 Ate).
- **BW7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 370 mm an Achse1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cbo** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- **Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



TUV Pfalz

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 16 von 20

- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3c** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.
- **K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.
- **K6w** An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **K8e** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K9v** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Zusatzradabdeckungen auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des Radlaufes folgend zu kürzen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 17 von 20

**KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

- M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- **NBF** Nicht für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.
- NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug bzw. Fahrzeugausführungen mit Elektroantrieb.
- **NoP** Nicht für Plug-in-Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge.
- **Npf** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).
- **R03** Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **R92** Diese Rad-Reifen-Kombination(en) ist/sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 235/45R18 oder 235/40R19 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **RQ3** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit Radhausverbreiterungen (Kotflügelverbreiterungen, Radlaufleisten) in Verbindung mit wahlweisen Serien-Rädern: 8,5x19, ET38 mit 255/45R19 bzw. 8,5x20, ET38 mit 255/40R20 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **SeF** Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN)
- **Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 18 von 20

- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

#### Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 19 von 20

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
1	195/40R17	215/35R17
2	195/45R17	215/40R17
3	205/40R17	225/35R17
4	205/45R17	235/40R17
5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
6	205/55R17	225/50R17
7	215/40R17	245/35R17
8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
0	215/55R17	235/50R17
1	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
2	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
3	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
4	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
5	235/50R17	255/45R17
6	235/55R17	255/50R17
7	235/60R17	255/55R17
8	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
9	255/45R17	285/40R17
	2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8	Vorderachse  1 195/40R17 2 195/45R17 3 205/40R17 4 205/45R17 5 205/50R17 6 205/55R17 7 215/40R17 8 215/45R17 9 215/55R17 1 225/45R17 2 225/50R17 3 225/55R17 4 235/45R17 5 235/50R17 6 235/55R17 7 235/60R17 8 245/45R17 9 255/45R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**VoA** Nicht für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).

**W20** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 320x30 mm an Achse1.

**X27** Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4B, 4F, 4F1) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

## Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 2. November 2020 in Lambsheim statt.

## Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

## Anlage 1 zum Prüfbericht Nr. 55068919 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ W 70743

Borbet Vertriebs GmbH

TÜV Pfalz TÜV Pheinland Group

Seite 20 von 20

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 20 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum August 2019.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 2. November 2020



Wagner 00354844.DOC